

世界第一大都市東京



濟。

▲ 貪污依然有
那末，日本的政界中真是弊絕風清嗎

？當然決無其事，最近東京地方法院判決了一起賄賂案

，被告中兩名是國會議員，其中一名池田正之輔還是赫有名氣，曾經出任過大臣的人員，另一名是大公司的老板，電視上還放映出在渤海的宏麗別墅，而罰款以外，更

判處了有期徒刑，毫不

徇私地要郎（金勞）鑑

（入獄，今年的參議員選舉中，東京有一位當選

的自民黨議員忠男

，有以金錢收買選票嫌

疑，其選舉事務所中，幾度遭警視廳搜查，案

情將如何發展，迄今還

未結束。

日本不能不說也是

一個真正的法治國家，

大事是既無面子可賣，

也無臉節可通。

（以上每家，

都有厚面無恥地大打官腔而稱之為教

富貴功名，皆人世浮榮，惟歸水浩大，是真正受用。貧而無怨難，富而無驕易。富貴之我，如秋風之過耳。

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋抽縮逐節走痛

獨富，寧可消貧。無貴不悲，無富亦足。

捷勝服裝商道：「這姓徐的吃裏

外，作求生之想，

不再作求生之想，

二十年東南打遍七片打遍

中風泰館口眼歪斜

風濕病瘦手腳缺力

腰骨麻痺疼痛不止

筋

中西禮品中心

EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發

供應 Gift Shop 古董鋪 Grocery
什貨鋪銷售，精選名產佛香、香木刻竹、紙製室內裝飾如彩色迎
紙燈、Mobile 及各式風鈴，歡迎各類郵購。目錄及價目函索即寄



楊本興
BEN T. FENG

電話
224-5033

= 亞洲園 =
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

僑胞及社團惠顧 無任歡迎
廚務負責人：周江

埠中埠
BARKERVILLE INN
淘金城酒家
106 Water St., Gastown, Vancouver, B.C. Tel: 685-1144

午市 茶點
各式精美點心，完全符合香港一流
標準，每款由三毛半起。

煤油鎮
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL: 687-6501

本號代理 印度加厘 各種味粉
結合禮餅 精美點心
喜筵壽酌 晚飯宵夜
豐儉隨意

逢星期六日休息時

午由

時至八時

皮膚止癢膏 每盒二元
片打伍壹白五十四號

中華藥行

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.

電話：三式七、九五九壹

王大衛煤氣工程

電話：三式四、七九三

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
大小工程
一律歡迎

省府執照，專科裝修模塑燒爐，熱水爐
及餐館保溫，修理水喉，衛生水閥，
取價相宜，服務週到。

電話：三式七、九五九壹

榮卓公司

電話：三式七、九五九壹

竹蔗精
萬應丸
四季仔茶乾
蘿蔔汁開胃藥
小核茶
薇蛋卷

爽脆甜酸菜
鷄蛋芝麻餅
鮮明金錢丸
駱駝牌水壺

北京大活絡丹

即到

本公司代理人
新嘉坡安全（樂樂式）

百元全價或萬六千另付五萬元
（樂樂式）

西區富田街中型菜舖每日生意一千元
（樂樂式）

利治文區兩年新三個睡房士庫屋一間地
六十六尺售價為萬六千九百元
（樂樂式）

（黃鑽標）

津津有味譚

十二指腸出血

陳存仁

這就是血溢於腸在腸中，經過了一日益擴展，現至十二指腸，物必經之路，短時間，會變成了瘀紫而帶黑色。瘀紫的大便，如敗在痰盂中，加水沖開，此時或者可以見到少許血液，或者連少少的血絲，也找尋不出來，如將大便化驗，便知道裡面含有紅血球甚多，所以不細察到糞便，很多人會忽略過去的。

十二指腸出血後，數量不多，除了由口中吐出，必至非常危急的重症，所以是較少見到的。

胃山除了由口鼻吐出之外，很容易

事務繁雜，處處煩惱，飲水過多，那末

發作，實在不容易即時治愈。要是病者

有十二指腸出血病患之後，時常

衝擊，初時或

必

定

要

經過

細

所

以

十二

指

腸

穿

了一

個

孔

，一

切

流質

食

物

和

廢

狀

食

物

都

流

質

食

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

糞

便

物

和

達雲映薄情花氣齊王 呂蒙正嫁從妻各巨片

(續)夫妻猶且如此，何況推凱抵
餓，無所計恩怨，利害用則親愛，
請看呂蒙正古今乃有惶惶不可終日之感
，加映古劇全部歌唱，官闈祕史，帝王
薄情有事無體，無事喜迎春，得欣賞
之三氣齊王」，鄧碧雲、南紅、歐陽
儉、鳳凰女主演。

【標完】

協和教會母親節崇拜

(雲訊)本市華人協和教會五月十四日

舉行母親節主崇拜，推崇母性在今日

北美洲社會中之重要地位及責任，俾能

榮神益，該日上午十一時早堂得衆本

市蔣黃文英醫生蒞臨教會，題旨：「榮

母之母」早堂崇拜秩序中更有新近從美

國皇家音樂學院畢業孝孺，恭奏文獻及教

師父感，周秀芳小姐担任獨唱及詩班特

選聖樂，晚堂七時半由高而禮牧師主講

：「母性之偉大」歡迎各界人士偕出觀

禮，多加云云。

【新稅例 聽衆濟擁

本週講「人生哲學」

(雲訊)華區女青年會「文化講座」昨(七)日由伍威發先生主講之「新

時代與你」聽眾異常擁擠，到會六

餘人，討論問題時聽眾發言熱烈，直至

二時四十五分散會，仍有禹多聽者圍繞

伍君請求解答，足見該問題對聽衆影響

之重要，亦足見該講座之設立對儒社確

有極大之貢獻。

【該講座於本星期日(十四號)講題

為「人生哲學」，是由該講座主持、主

講該類講題原為高深學術之研究，但屆

時將以深入淺出方法詳細解答，以綜合

科學、道德之新觀點，提出新的人生觀

，並將提供有趣、舉例以確定「人」的

定義及「人生存在的意義與價值」等稿

資料珍貴，印有圖文說明，屆時請聞，

演講，是日下午壹時開始，仍在該禮堂

舉行，歡迎聽講。

【未完】

出特刊及播放劇曲

(雲訊)此間幾位文教人士，在工

作中前曾籌組「揚聲錄音出版社」，以

謀適應儒教學新方法，使學子學習中

文得有實質之增效，作嘗試性，在業餘

之暇，經編印揚聲特刊三期，以資報導

今該社以付親父親節至，特又出一慶

祝專號。

【更正】

正音述黃炳翁瘦體新聞五善

不善述黃炳翁行狀，誤植馬鈴，合行更

正。

單人房出售

有床供用，位於華埠派亞街。

電話六八三、八九七〇。

宜男工一名

年齡由二十歲至二十五歲。

電話六八四、九七七〇。

光猛靚房出租

聯合通告

華埠民治黨體育部

宣傳部聯合通告

華埠民治黨體育會同啟

電話。電 682-1974 或 254-7918

龍金餐廳

GOLDEN DRAGON RESTAURANT

傳右院戲

士喜

264 E. Hastings, Vancouver 4, B.C.

電話：687-8438 687-8439

漢記麵家

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.

編街五

四號

電話：688-7018

陸松錫翁含飴之慶

一點出領此

本埠股商陸松錫回

之最公子福安君弄璋之喜，昨三日為彌

月之慶，各方親友紛賀道賀，諸舅承慈

。蒙華酒樓，惠贈李氏公所經費二元

。謹謝各界賀喜，主人深表謝意。

• 陸情惑意，族人深感謝云。

• 陸情惑意，族人深感謝云。

慨捐華人協和學校

聯合通告

華埠民治黨體育部

宣傳部聯合通告

華埠民治黨體育會同啟

電話。電 682-1974 或 254-7918

雲埠民治黨體育部

聯合通告

華埠民治黨體育會同啟

電話。電 682-1974 或 254-7918

本週講「人生哲學」

AND WISH TO BE DOUBLE

FRIENDSHIPS GALORE

O. Box 2126

Burnaby 2, B.C.

Canada

IF YOU ARE SINGLE....

Please Write.

A unique Match-Making Program.

Designed Exclusively For The Fun-Loving Chinese Abroad

喜歡結識理想的對象嗎？歡迎來信詢問！

海外華人男女友誼介紹中心

聯合通告

華埠民治黨體育會同啟

電話。電 682-1974 或 254-7918

本公司限有興永

WING HING CO. LTD.

280E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

Tel. 688-6025

本號專營：中國土產，京菓海味

罐頭食品，鮮明肉食，

糖菓餅食，藥材成藥。

零售批發一律歡迎

最近運到新鮮水貨

龍皮管

龍紅鹹蟹

保潔

太平花

年糕

年糕

韓江魚露

珠江甜醋

故力

橘粉

雪菜

榨菜

冬筍

五十磅庄綠苗米

每包六元九五

一百磅庄綠苗米

每包十三元五

僑胞注意

特有各種定期來回香港

廉價機票保證乘搭著名

公司航機準時起程座位

無多請速接洽

安達旅運有限公司

列治文實業投資良機

位子 105 106 Westminster Hwy Richmond

中堅地皮包括列後實業、三組柏文樓，

雲縣房屋，工作車房有增強三合土地

合，廿四尺乘廿四尺，儲物樓十尺乘

廿尺，周圍有圍牆兼有狗屋，並有來日

擴充地段，每月收入七百六十元，第一

年開揭款三萬六千元，每月交三百七十

元包本息，全償七萬八千元，欲供銀

問可以相就，私家交易。電話 523-9292

接洽。

加利連市

298-0216

伍澤森

253 3801

怡志清

874-2880

楊天賜

324-4218

陳曉輝

876-4575

伍澤源

733-5743

秀英

英

陳曉輝

874-2880

怡志清

324-4218

楊天賜

876-4575

伍澤源

733-5743

秀英

英

陳曉輝